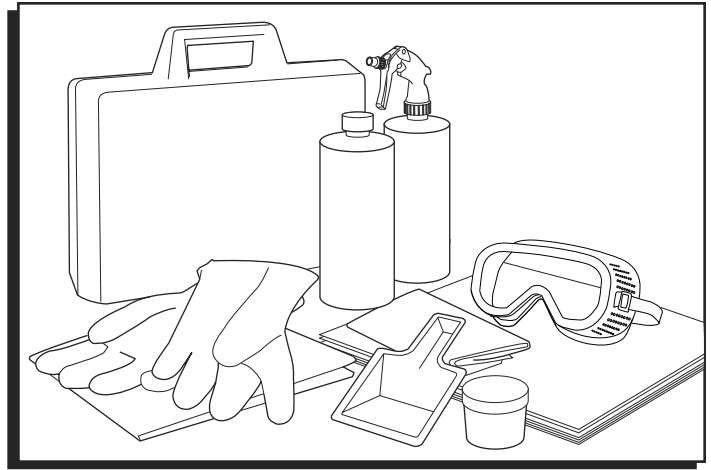


# ULINE S-19486

## BATTERY ACID SPILL KIT

1-800-295-5510  
uline.com



## INSTRUCTIONS

### HOW TO USE KOLOR-SAFE® LIQUID ACID NEUTRALIZERS:

1. Evacuate employees from the spill area.
2. Wear personal protective equipment compatible with chemicals involved.
3. Ventilate the contaminated area.
4. Contain the spill with universal sorbent material.
5. For best results place universal sorbent pads on the spill to soak it up.
6. Slowly spray or pour the acid neutralizer on the contained spilled acid.



**CAUTION!** Some **HEAT** or **GASSING OUT** may be generated.

7. The color change indicator changes from **PURPLE** to **YELLOW** during neutralization.
8. Apply liquid acid neutralizer until the color change indicator turns a reddish color.
9. Allow neutralized liquid to cool.
10. Soak up remaining neutralized liquid with sorbent materials.
11. Place used sorbents into temporary disposal containers.
12. Wipe up residue with non-woven cloth material.
13. Dispose of all used articles (sorbents, neutralized liquids, etc.) according to local, state and federal regulations.



**NOTE:** Depending on the extent of the cleanup process, additional equipment may be required.

### HOW TO USE AQUALOCKIT®:

1. Evacuate employees from the spill area, if necessary.
2. Wear personal protective equipment compatible with chemicals involved.
3. Ventilate the contaminated area.
4. Determine if the contaminated water, sludge, neutralized acids or bases, etc., are pH neutral (pH 6-7).



**NOTE:** See steps 7 and 8 of the **KOLOR-SAFE®** instructions to neutralize acids. The color change indicator will turn a reddish color to signify a neutral pH.

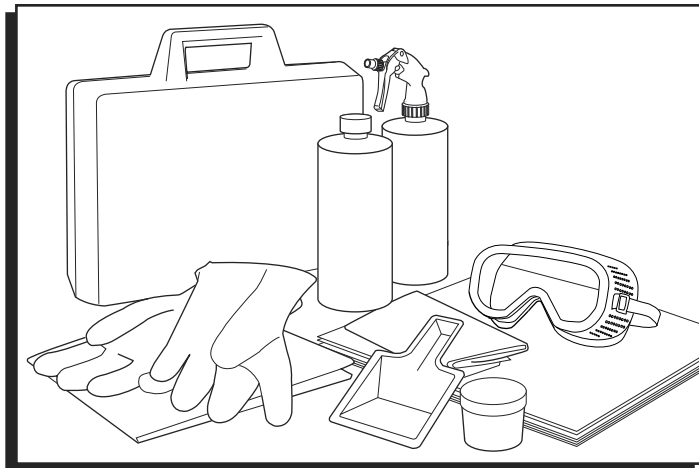
5. Sprinkle some of the **AQUALOCKIT®** onto the neutral spill.
6. Allow the **AQUALOCKIT®** to absorb the pH neutral liquid.
7. Collect the used **AQUALOCKIT®** by sweeping, vacuuming, shoveling, etc.
8. Place the used **AQUALOCKIT®** into a temporary disposal device.
9. Dispose of all used articles according to local, state, and federal regulations.



**CAUTION!** It is strongly recommended that **KOLOR-SAFE®** Dry or Liquid Neutralizer be used to neutralize the spill prior to use of **AQUALOCKIT®** for maximum performance.



**NOTE:** ABSORBS UP TO 1 GALLON PER KIT.

**KIT PARA  
DERRAMES  
DE ÁCIDO  
DE BATERÍA****INSTRUCCIONES****CÓMO USAR LOS NEUTRALIZANTES DE ÁCIDO  
LÍQUIDO KOLOR-SAFE®:**

1. Evacúe a los empleados de la zona donde se haya producido el derrame.
2. Lleve un equipo de protección personal compatible con los químicos implicados.
3. Ventile la zona contaminada.
4. Contenga el derrame con un material absorbente universal.
5. Para obtener los mejores resultados, coloque las almohadillas absorbentes universales sobre el derrame para que lo absorban.
6. Con cuidado, vaporice o vierta el neutralizante de ácido sobre el ácido derramado y contenido.



**¡PRECAUCIÓN!** Puede que se emita **CALOR** o se desprenda algún **GAS**.

7. El indicador de cambio de color cambia de **MORADO** a **AMARILLO** durante la neutralización.
8. Aplique el neutralizador de ácido líquido hasta que el indicador de cambio de color se vuelva de un color rojizo.
9. Deje que el líquido neutralizado se enfríe.
10. Absorba el resto del líquido neutralizado con los materiales absorbentes.
11. Meta los absorbentes usados en los contenedores de desecho temporales.
12. Limpie cualquier resto de residuos con un paño no tejido.
13. Deseche todos los artículos usados (absorbentes, líquidos neutralizados, etc.) de acuerdo con las normativas locales, estatales y federales.



**NOTA:** Dependiendo de la magnitud del proceso de limpieza, puede que se requiera un equipo adicional.

**CÓMO USAR AQUALOCKIT®:**

1. Evacúe a los empleados de la zona donde se haya producido el derrame, en caso de ser necesario.
2. Lleve un equipo de protección personal compatible con los químicos implicados.
3. Ventile la zona contaminada.
4. Determine si el agua, los sedimentos, los ácidos o las bases neutralizadas, etc., tienen un pH neutro (pH 6-7).



**NOTA:** Consulte los pasos 7 y 8 de las instrucciones de **KOLOR-SAFE®** para neutralizar los ácidos. El indicador de cambio de color se volverá de un color rojizo para indicar que el pH es neutro.

5. Rocíe un poco de **AQUALOCKIT®** sobre el derrame neutro.
6. Permita que el **AQUALOCKIT®** absorba el líquido con pH neutro.
7. Recoja el **AQUALOCKIT®** usado fregando, aspirando, usando una pala, etc.
8. Meta el **AQUALOCKIT®** usado en un dispositivo de desecho temporal.
9. Deseche todos los artículos usados de acuerdo con las normativas locales, estatales y federales.



**¡PRECAUCIÓN!** Para obtener el máximo rendimiento, se recomienda utilizar el **Neutralizante Líquido o Seco KOLOR-SAFE®** para neutralizar el derrame antes de usar el **AQUALOCKIT®**.

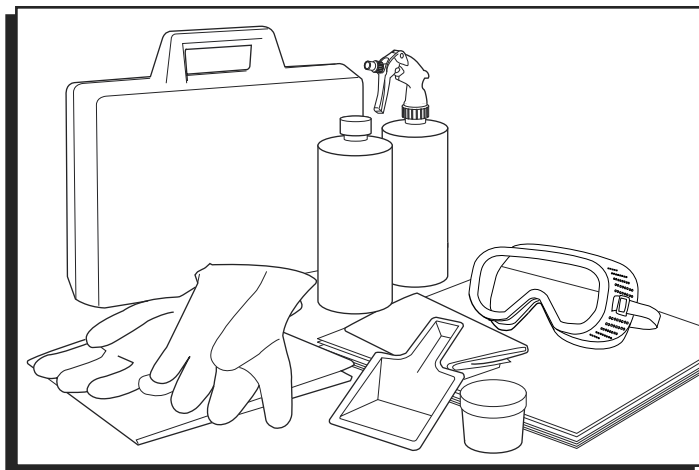


**NOTA:** **ABSORBE HASTA 3.8 LITROS (1 GALÓN) POR KIT.**

**ULINE** S-19486

# ENSEMBLE EN CAS DE DÉVERSEMENT D'ACIDE SULFURIQUE

1-800-295-5510  
uline.ca



## INSTRUCTIONS

### COMMENT UTILISER LES NEUTRALISANTS D'ACIDE KOLOR-SAFE® :

1. Évacuez les employés de la zone de déversement.
2. Portez un équipement de protection individuelle compatible avec les produits chimiques concernés.
3. Aérez la zone contaminée.
4. Confiniez le déversement à l'aide d'un sorbant universel.
5. Pour de meilleurs résultats, placez les tampons de sorbant universel sur le déversement pour l'éponger.
6. Vaporisez ou versez doucement le neutralisant d'acide après que l'acide déversé ait été maîtrisé.



**MISE EN GARDE!** De la **CHALEUR** et des **ÉMANATIONS DE GAZ** peuvent s'exhaler.

7. L'indicateur de changement de couleur passe du **VIOLET** au **JAUNE** pendant la neutralisation.
8. Appliquez le neutralisant d'acide jusqu'à ce que l'indicateur de changement de couleur prenne une couleur rougeâtre.
9. Laissez refroidir le liquide neutralisé.
10. Épongez le liquide neutralisé restant à l'aide de sorbants.
11. Placez les sorbants utilisés dans des récipients temporaires destinés à l'élimination de déchets.
12. Nettoyez les résidus à l'aide d'un matériau non tissé.
13. Jetez tous les articles utilisés (sorbants, liquides neutralisés, etc.) conformément aux règlements locaux, provinciaux et fédéraux.



**REMARQUE :** De l'équipement supplémentaire peut s'avérer nécessaire selon l'ampleur de l'opération d'assainissement.

### COMMENT UTILISER AQUALOCKIT® :

1. Évacuez les employés de la zone de déversement, le cas échéant.
2. Portez un équipement de protection individuelle compatible avec les produits chimiques concernés.
3. Aérez la zone contaminée.
4. Déterminez si l'eau contaminée, la boue, les acides ou les bases neutralisés ont un pH neutre (pH 6-7).



**REMARQUE :** Voir les étapes 7 et 8 des instructions relatives au **KOLOR-SAFE®** pour neutraliser les acides. L'indicateur de changement de couleur prend une couleur rougeâtre pour signifier un pH neutre.

5. Aspergez un peu d'**AQUALOCKIT®** sur le déversement à pH neutre.
6. Laissez **AQUALOCKIT®** absorber le liquide à pH neutre.
7. Recueillez le produit **AQUALOCKIT®** utilisé avec un balai, un aspirateur, une pelle, etc.
8. Placez le produit **AQUALOCKIT®** utilisé dans un récipient temporaire destiné à l'élimination de déchets.
9. Jetez tous les articles utilisés conformément aux règlements locaux, provinciaux et fédéraux.



**MISE EN GARDE!** Pour un rendement optimal, il est vivement recommandé d'utiliser le neutralisant sec ou liquide **KOLOR-SAFE®** pour neutraliser le déversement avant d'utiliser l'**AQUALOCKIT®**.



**REMARQUE :** UN ENSEMBLE PEUT ABSORBER JUSQU'À 3,8 LITRES (1 GALLON).